Ассамблея

Distr.: General
5 May 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия
Кингстон, 21–25 июля 2025 года
Пункт 6 предварительной повестки дня*
Рассмотрение просьб о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с правилом 82 правил процедуры Ассамблеи

Просьба о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1 e) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, поступившая от Центра по правам Земли

Записка секретариата

1. 7 августа 2024 года Центр по правам Земли направил секретариату Международного органа по морскому дну заявку, которая была составлена в формате, предписанном в добавлении 1 к руководящим принципам предоставления неправительственным организациям статуса наблюдателя при Международном органе по морскому дну, принятым Ассамблеей на ее двадцать пятой сессии (ISBA/25/A/16, приложение). С текстом письма заявителя и текстом поданной им заявки можно ознакомиться на веб-сайте Органа[1].

2. Согласно пункту 1 e) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, неправительственные организации, с которыми Генеральный секретарь достиг договоренности в соответствии с пунктом 1 статьи 169 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и другие приглашенные Ассамблеей неправительственные организации, которые продемонстрировали свой интерес к вопросам, рассматриваемым Ассамблеей, могут принимать участие в Ассамблее в качестве наблюдателей.

3. Кроме того, в пунктах 5 и 6 того же правила предусматривается, что наблюдатели, упомянутые в пункте 1 e) этого правила, могут присутствовать на открытых заседаниях Ассамблеи, а по приглашению Председателя и с одобрения Ассамблеи — делать устные заявления по вопросам, входящим в сферу их деятельности, и что письменные заявления, представляемые упомянутыми в пункте 1 e) правила наблюдателями в рамках их деятельности и имеющие отношение к работе Ассамблеи, распространяются секретариатом в представленном их количестве и на представленных языках.

* ISBA/30/A/L.1.

[1] См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/05/ISA-Observer-status-application_Earth-Law-Center.pdf.

Просьба отправить на вторичную переработку